Section A/ „*Oddiel A*

Model 1 – Animal health certificate applicable to imports and transits of semen of domestic animals of the bovine species collected, processed and stored in accordance with Council Directive 88/407/EEC, as amended by Directive 2003/43/EC, dispatched from a semen collection centre where the semen was collected/ *Vzor č. 1 – Veterinárne osvedčenie uplatniteľné na dovoz a tranzit spermy domáceho hovädzieho dobytka odobratej, spracovanej a uskladnenej v súlade so smernicou Rady 88/407/EHS, zmenenou a doplnenou smernicou 2003/43/ES, odoslanej zo stanice pre odber spermy, kde bola sperma odobratá*

COUNTRY/ *KRAJINA*: United States

Veterinary certificate to EU/
Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ

Part I : Details of dispatched consignment/ *Časť I: Údaje o odoslanej zásielke*

I.1. Consignor/ *Odosielateľ* Name/ *Názov* Address/ *Adresa* Tel./ *Tel. č.*	I.2. Certificate reference No/ *Numărul de referință al certificatului* — I.2.a. I.3. Central competent authority/ *Autoritatea competentă centrală* I.4. Local competent authority/ *Autoritatea competentă locală*
I.5. Consignee/ *Príjemca* Name/ *Názov* Address/ *Adresa* Postal code/ *PSČ* Tel./ *Tel. č.*	I.6. Person responsible for the load in EU/ *Persoana responsabilă de încărcătură în UE* Name/ *Názov* Address/ *Adresa* Postal code/ *PSČ* Tel./ *Tel. č.*
I.7. Country of origin/ *Krajina pôvodu* — ISO code/ *Kód ISO* — I.8. Region of origin/ *Región pôvodu* — Code/ *Kód*	I.9. Country of destination/ *Krajina určenia* — ISO code/ *Kód ISO* — I.10. Region of destination/ *Región určenia* — Code/ *Kód*
I.11. Place of origin/ *Miesto pôvodu* Name/ *Názov* — Approval number/ *Číslo schválenia* Address/ *Adresa* Name/ *Názov* — Approval number/ *Číslo schválenia* Address/ *Adresa* Name/ *Názov* — Approval number/ *Číslo schválenia* Address/ *Adresa*	I.12. Place of destination/ *Miesto určenia* Name/ *Názov* Address/ *Adresa* Postal code/ *PSČ*
I.13. Place of loading/ *Miesto nakládky*	I.14. Date of departure/ *Dátum odjazdu*
I.15. Means of transport/ *Dopravný prostriedok* Aeroplane/ *Lietadlo* ☐ Ship/*Loď* ☐ Railway wagon/ *Železničný vagón* ☐ Road vehicle/ *Cestné vozidlo* ☐ Other/ *Iný* ☐ Identification/ *Identifikácia* Documentary references/ *Odkazy na doklady*	I.16. Entry BIP in EU/ *Vstupná hraničná inšpekčná stanica v EÚ* I.17.
I.18. Description of commodity/ *Opis komodity*	I.19. Commodity code (HS code)/ *Kód komodity (kód HS)* **05 11 10** I.20. Quantity/ *Počet/Množstvo*
I.21.	I.22. Number of packages/ *Počet balení*
I.23. Seal/Container No/ *Číslo plomby/kontajnera*	I.24.
I.25. Commodities certified for/ *Komodity sú osvedčené na*: Artificial reproduction/ *Umelá reprodukcia* ☐	

I.26. For transit through EU to third country/ *Tranzit cez EÚ do tretej krajiny* ☐ Third country/ *Tretia krajina* ISO code/ *Kód ISO*	I.27. For import or admission into EU/ *Na dovoz alebo príjem do EÚ* ☐

I.28. Identification of the commodities/ *Označenie komodít*

Species (Scientific name) *Druh (vedecký názov)*	Breed *Plemeno*	Donor identity *Identita darcu*	Date of collection *Dátum odberu*	Approval number of the centre *Číslo schválenia stanice*	Quantity *Počet/Množstvo*

II.	**Health information/** ***Zdravotné informácie***	**II.a.**	**Certificate reference No/** ***Referenčné číslo osvedčenia***	**II.b.**

Part II: Certification/ *Časť II: Osvedčovanie*

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that/ *Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto osvedčujem, že*:

II.1. ……
(name of exporting country/ názov krajiny vývozu)[(2)]

was free from rinderpest and foot-and-mouth disease during the 12 months immediately prior to collection of the semen for export and until its date of dispatch to the Union and no vaccination against these diseases has taken place during the same period/ *bol/bola/bolo bez výskytu moru hovädzieho dobytka a slintačky a krívačky počas 12 mesiacov bezprostredne pred odberom spermy na vývoz až do dátumu odoslania do Únie a v tomto období nebolo vykonané žiadne očkovanie proti týmto chorobám*.

II.2. The centre[(3)] described in Box. I.11. at which the semen to be exported was collected/ *Stanica[(3)], opísaná v kolónke I.11., na ktorej bola odobratá sperma určená na vývoz*:

II.2.1. meets the conditions laid down in Chapter I(1) of Annex A to Directive 88/407/EEC/ *spĺňa podmienky stanovené v kapitole I ods. 1 prílohy A k smernici 88/407/EHS*;

II.2.2. is operated and supervised in accordance with the conditions laid down in Chapter II(1) of Annex A to Directive 88/407/EEC/ *je v prevádzke a pod dozorom v súlade s podmienkami stanovenými v kapitole II ods. 1 prílohy A k smernici 88/407/EHS*.

II.3. The centre at which the semen to be exported was collected was free from rabies, tuberculosis, brucellosis, anthrax and contagious bovine pleuropneumonia during 30 days prior to the date of collection of the semen to be exported and the 30 days after collection (in the case of fresh semen until the day of dispatch to the Union)/ *Stanica, na ktorej bola sperma určená na vývoz odobratá, bola bez výskytu besnoty, tuberkulózy, brucelózy, slezinovej sneti a nákazlivej pleuropneumónie hovädzieho dobytka počas 30 dní pred dátumom odberu spermy určenej na vývoz a 30 dní po odbere (v prípade čerstvej spermy do dňa odoslania do Únie)*.

II.4. The bovine animals standing at the semen collection centre/ *Hovädzí dobytok ustajnený na stanici pre odber spermy*:

II.4.1. come from herds which satisfy the conditions of paragraph 1(b) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC/ *pochádza z čried, ktoré spĺňajú podmienky odseku 1 písm. b) kapitoly I prílohy B k smernici 88/407/EHS*;

II.4.2. come from herds or were born to dams which comply with the conditions of Chapter I.1(c) of Annex B to Directive 88/407/EEC, or were tested at the age of at least 24 months in accordance with Chapter II.1(c) of Annex B to that Directive/ *pochádza z čried alebo sa narodil matkám, ktoré spĺňajú podmienky kapitoly I.1 písm. c) prílohy B k smernici 88/407/EHS, alebo bol testovaný vo veku najmenej 24 mesiacov v súlade s kapitolou II.1 písm. c) prílohy B k uvedenej smernici*;

II.4.3. underwent the tests required in accordance with paragraph 1(d) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC in the 28 days preceding the quarantine isolation period/ *bol podrobený testom požadovaným v súlade s odsekom 1 písm. d) kapitoly I prílohy B k smernici 88/407/EHS v období 28 dní predchádzajúcich obdobiu karanténnej izolácie*;

II.4.4. have satisfied the quarantine isolation period and testing requirements laid down in paragraph 1(e) of Chapter I of Annex B to Directive 88/407/EEC/ *splnil podmienku obdobia karanténnej izolácie a požiadavky na testovanie stanovené v odseku 1 písm. e) kapitoly I prílohy B k smernici 88/407/EHS*;

II.4.5. have undergone, at least once a year, the routine tests referred to in Chapter II of Annex B to Directive 88/407/EEC/ *bol podrobený aspoň raz ročne rutinným testom uvedeným v kapitole II prílohy B k smernici 88/407/EHS*.

II.5. The semen to be exported was obtained from donor bulls which/ *Sperma určená na vývoz pochádza od darcovských býkov, ktoré*:

II.5.1. satisfy the conditions laid down in Annex C of Directive 88/407/EEC/ *spĺňajú podmienky stanovené v prílohe C k smernici 88/407/EHS*;

[(1)]*either/ buď* [II.5.2. have remained in the exporting country for at least the last six months prior to collection of the semen to be exported/ *sa zdržiavali v krajine vývozu najmenej posledných šesť mesiacov pred odberom spermy určenej na vývoz*;]

[(1)]*or/ alebo* [II.5.2. have remained in the exporting country for at least 30 days prior to the collection of the semen since entry and they were imported from …….[(2)] during the period of less than six months prior to the collection of the semen and satisfied the animal health

II. Health information/ *Zdravotné informácie*	**II.a. Certificate reference No/ *Referenčné číslo osvedčenia***	**II.b.**

conditions applying to donors of the semen which is intended for export to the European Union/ . *sa zdržiavali v krajine vývozu najmenej 30 dní pred odberom spermy od vstupu a boli dovezené z …… (2) počas obdobia menej ako šesť mesiacov pred odberom spermy a spĺňali podmienky zdravotného stavu zvierat uplatňované na darcov spermy určenej na vývoz do Európskej únie*;]

(1)*either/ buď* [II.5.3. were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the semen/ *boli držané v krajine alebo zóne bez výskytu katarálnej horúčky oviec aspoň počas 60 dní pred odberom spermy a počas jej odberu*;]

(1)*or/ alebo* [II.5.3. were kept during a bluetongue virus seasonally free period in a seasonally free zone for at least 60 days prior to, and during collection of the semen/ *boli držané počas obdobia bez sezónneho výskytu vírusu katarálnej horúčky oviec v zóne bez sezónneho výskytu aspoň počas 60 dní pred odberom spermy a počas odberu*;]

(1)*or/ alebo* [II.5.3. were kept in a vector-protected establishement for at least 60 days prior to, and during collection of the semen/ *boli držané v zariadení chránenom pred vektormi aspoň počas 60 dní pred odberom spermy a počas odberu*;]

(1)*or/ alebo* [II.5.3. were subjected to a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consigment of semen/*boli podrobené sérologickému testu na zistenie protilátok vírusovej skupiny katarálnej horúčky oviec vykonanému v súlade s Príručkou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá OIE s negatívnymi výsledkami aspoň každých 60 dní počas obdobia odberu a 21 až 60 dní po poslednom odbere pre túto zásielku spermy*;]

(1)*or/ alebo* [II.5.3. were subjected to an agent identification test for bluetongue virus, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals with negative results on blood samples taken at commencement and final collection for this consignment of semen and at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during collection for this consigment of semen/ *boli podrobené testu na identifikáciu pôvodcu katarálnej horúčky oviec vykonanému v súlade s Príručkou diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá OIE, pričom výsledky boli negatívne, na vzorkách krvi odobratých pri prvom a poslednom odbere pre túto zásielku spermy a aspoň každých 7 dní (test na izoláciu vírusu) alebo aspoň každých 28 dní (test PCR) počas odberu pre túto zásielku spermy*;]

II.5.4. were resident in the exporting country/ *sa nachádzali v krajine vývozu*,

(1)*either/ buď* [II.5.4.1. which according to official findings is free from epizootic haemorrhagic disease (EHD)/ *ktorá je podľa úradných zistení bez výskytu nákazlivej hemoragickej choroby (EHD)*;]

(1)(5)*or/ alebo* [II.5.4.1. in which according to official findings the following serotypes of epizootic haemorrhagic disease (EHD) exist: …… and were subjected with negative results in each case to/ *v ktorej sú podľa úradných zistení tieto sérotypy nákazlivej hemoragickej choroby (EHD): …… a boli podrobené, v každom prípade s negatívnymi výsledkami, týmto testom*:

(1)*either/ buď* [on two occasions not more than 12 months apart a serological test(4) carried out in an approved laboratory on samples of blood taken prior to and not less than 21 days following collection for this consignment of semen/ *sérologický test(4), dvakrát s odstupom najviac 12 mesiacov, vykonaný v schválenom laboratóriu na vzorkách krvi odobratej pred odberom a minimálne 21 dní po odbere spermy pre túto zásielku*;]]

(1)*or/ alebo* [a serological test(4) for the detection of antibody to the EHDV group, carried out on samples taken at intervals of not more than 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment of semen/*sérologický test(4), na zistenie protilátok na skupinu vírusov nákazlivej hemoragickej choroby (EHDV), vykonaný na vzorkách odobratých v intervaloch najviac 60 dní počas obdobia odberu a od 21 do 60 dní po záverečnom odbere spermy pre túto zásielku*.]]

(1)*or/ alebo* [an agent identification test(4) carried out in approved laboratories on blood samples collected at commencement and conclusion of, and at least every 7 days (virus

II.	**Health information/** ***Zdravotné informácie***	**II.a.**	**Certificate reference No/** ***Referenčné číslo osvedčenia***	**II.b.**

isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during collection for this consignment of semen/*test na identifikáciu pôvodcu*[(4)], *vykonaný v schválených laboratóriách na vzorkách krvi odobratých na začiatku a na konci, a aspoň každých 7 dní (test na izoláciu vírusu) alebo aspoň každých 28 dní (test PCR) počas odberu spermy pre túto zásielku*.]]

II.6. The semen to be exported was collected after the date on which the centre was approved by the competent national authorities of the exporting country/ *Sperma určená na vývoz bola odobratá po dátume schválenia danej stanice príslušnými vnútroštátnymi orgánmi krajiny vývozu*;

II.7. The semen to be exported was processed, stored and transported under conditions which satisfy the terms of Directive 88/407/EEC/ *Sperma určená na vývoz bola spracovaná, uskladnená a prepravená za podmienok, ktoré spĺňajú požiadavky smernice 88/407/EHS.*

Notes

Part I:

Box I.6.: *Person responsible for the load in EU*: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.

Box I.11.: *Place of origin* shall correspond to the semen collection centre listed in accordance with Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission website:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm and where the semen was collected.

Box I.22.: number of packages shall correspond to the number of containers.

Box I.23.: identification of container and seal number shall be indicated.

Box I.26.: fill in according to whether it is a transit or an import certificate.

Box I.27.: fill in according to whether it is a transit or an import certificate.

Box I.28.: *Species*: select amongst "*Bos taurus*", "*Bison bison" or "Bubalus bubalis*" as appropriate.

Donor identity shall correspond to the official identification of the animal.

Date of collection shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.

Approval number of the centre shall correspond to the approval number of the semen collection centre indicated in Box I.11 where the semen was collected.

Part II:

(1) Delete as necessary.

(2) Only third countries listed in Annex I to Implementing Decision 2011/630/EU.

(3) Only semen collection centres listed in accordance with Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission website:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

(4) Standards for EHD virus diagnostic tests are described in the Bluetongue Chapter of the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.

(5) Compulsory for Australia, Canada and the United States.

- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.

Official veterinarian/ *Úradný veterinárny lekár*

Name (in capital letters):
Meno (veľkými tlačenými písmenami):

Qualification and title:
Kvalifikácia a titul:

Date/ *Dátum*:

Signature/ *Podpis*:

Stamp/ *Pečiatka*: